

## DE Bedienungsanleitung

### 1. Lieferumfang

- **A** 2 Windabweiser
- **B** 4 Befestigungsclips

### 2. Hinweis



Die Windabweiser werden ohne Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) ausgeliefert. Fahrzeuge mit Windabweisern ohne ABE müssen in Eigenverantwortung des KFZ-Halters vorgeführt werden. Die Windabweiser sind in der Schweiz nicht erlaubt.



Optional - falls benötigt

### 3. Reinigung

Das Produkt kann mit einem mildem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch gereinigt werden.

### 4. Entsorgung

Die Windabweiser können über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### 5. Service und Support

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt an [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## FR Mode d'emploi

### 1. Contenu de l'emballage

- **A** 2 déflecteurs d'air
- **B** 4 clips de fixation

### 2. Indication



Les déflecteurs d'air sont livrés sans autorisation générale d'exploitation (ABE). Les véhicules équipés de déflecteurs d'air sans ABE doivent être présentés sous la responsabilité du détenteur du véhicule. Les déflecteurs d'air ne sont pas autorisés en Suisse.



En option - si nécessaire

### 3. Nettoyage

Le produit peut être nettoyé avec un détergent doux et un chiffon doux.

### 4. Élimination

Les déflecteurs d'air peuvent être éliminés avec les ordures ménagères. Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Déposez le carton dans les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

### 5. Service et support

Pour toute question sur le produit, veuillez vous adresser à [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## ES Instrucciones de uso

### 1. Contenido del paquete

- **A** 2 deflectores de viento
- **B** 4 clips de fijación

### 2. Nota



Los deflectores de viento se suministran sin homologación general de tipo (ABE). Los vehículos con deflectores de viento sin ABE deben presentarse bajo la responsabilidad del propietario del vehículo. Los deflectores de viento no están permitidos en Suiza.



Opcional - en caso necesario

### 3. Limpieza

El producto se puede limpiar con un detergente suave y un paño suave.

### 4. Eliminación

Los deflectores de viento pueden desecharse con la basura doméstica. Elimine el embalaje según el tipo. Deposite el cartón y la cartulina en la recogida de papel usado y el papel de aluminio en la recogida de materiales reciclables.

### 9. Servicio técnico y atención al cliente

Para cualquier consulta acerca del producto, contacte con [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## EN Instruction Manual

### 1. Scope of delivery

- **A** 2 wind deflectors
- **B** 4 mounting clips

### 2. Note



The wind deflectors are supplied without a general operating permit (ABE). Vehicles with wind deflectors without an ABE must be presented at the vehicle owner's own responsibility. The wind deflectors are not permitted in Switzerland.



Optional - if needed

### 3. Cleaning

The product can be cleaned with a mild detergent and a soft cloth.

### 4. Disposal

The wind deflectors can be disposed of with household waste. Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection and foil in the recyclables collection.

### 5. Service and support

If you have any questions about the product, please contact [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com).

## IT Istruzioni per l'uso

### 1. Contenuto della confezione

- **A** deflettori per il vento
- **B** 4 clip di fissaggio

### 2. Notes



I deflettori antivento vengono forniti senza autorizzazione generale all'uso (ABE). I veicoli con deflettori antivento privi di ABE devono essere presentati dal proprietario del veicolo sotto la propria responsabilità. I deflettori non sono ammessi in Svizzera.



Opzionale - se richiesto

### 3. Pulizia

Il prodotto può essere pulito con un detergente delicato e un panno morbido.

### 4. Smaltimento

I deflettori antivento possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Il cartone e il cartoncino vanno conferiti nella raccolta della carta straccia e la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

### 5. Assistenza e supporto

In caso di domande sul prodotto, rivolgersi all'indirizzo [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## NL Gebruiksaanwijzing

### 1. Leveringsomvang

- **A** 2 windschermen
- **B** 4 bevestigingsklemmen

### 2. Opmerking



De windgeleiders worden zonder algemene gebruiksvergunning (ABE) geleverd. Voertuigen met windschermen zonder ABE moeten op eigen verantwoordelijkheid van de voertuigeigenaar worden aangeboden. De windgeleiders zijn in Zwitserland niet toegestaan.



Facultatief - indien nodig

### 3. Reiniging

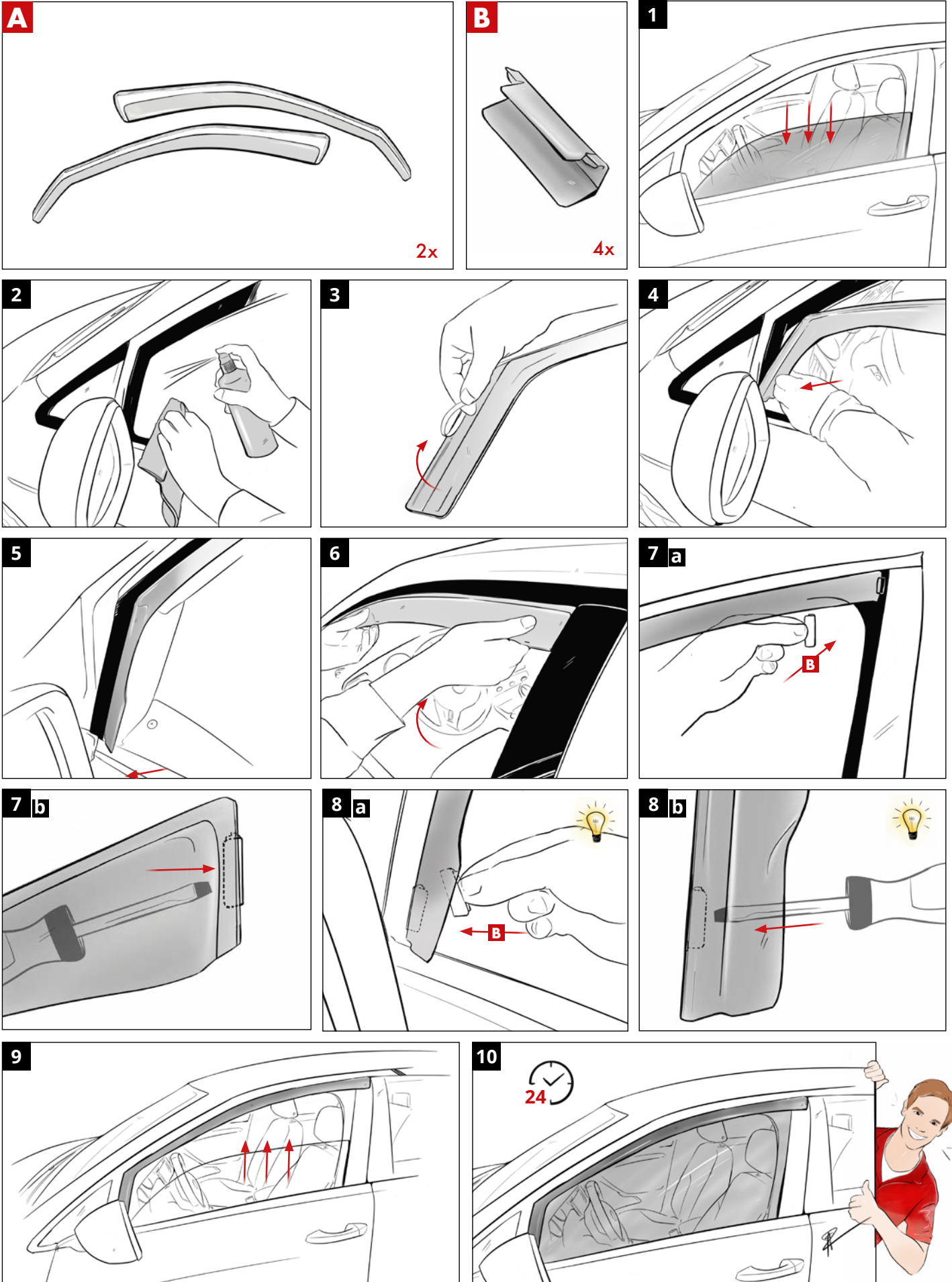
Het product kan met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek worden gereinigd.

### 4. Afvalverwijdering

De windgeleiders kunnen bij het huisvuil worden gedaan. Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton bij het oud papier en folie bij de recycling.

### 9. Service en support

Richt u zich bij vragen over het product tot [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)



## DE Bedienungsanleitung

### 1. Lieferumfang

- **A** 2 Windabweiser
- **B** 4 Befestigungsclips

### 2. Hinweis



Die Windabweiser werden ohne Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) ausgeliefert. Fahrzeuge mit Windabweisern ohne ABE müssen in Eigenverantwortung des KFZ-Halters vorgeführt werden. Die Windabweiser sind in der Schweiz nicht erlaubt.



Optional - falls benötigt

### 3. Reinigung

Das Produkt kann mit einem mildem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch gereinigt werden.

### 4. Entsorgung

Die Windabweiser können über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### 5. Service und Support

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt an [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## FR Mode d'emploi

### 1. Contenu de l'emballage

- **A** 2 déflecteurs d'air
- **B** 4 clips de fixation

### 2. Indication



Les déflecteurs d'air sont livrés sans autorisation générale d'exploitation (ABE). Les véhicules équipés de déflecteurs d'air sans ABE doivent être présentés sous la responsabilité du détenteur du véhicule. Les déflecteurs d'air ne sont pas autorisés en Suisse.



En option - si nécessaire

### 3. Nettoyage

Le produit peut être nettoyé avec un détergent doux et un chiffon doux.

### 4. Élimination

Les déflecteurs d'air peuvent être éliminés avec les ordures ménagères. Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Déposez le carton dans les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

### 5. Service et support

Pour toute question sur le produit, veuillez vous adresser à [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## ES Instrucciones de uso

### 1. Contenido del paquete

- **A** 2 deflectores de viento
- **B** 4 clips de fijación

### 2. Nota



Los deflectores de viento se suministran sin homologación general de tipo (ABE). Los vehículos con deflectores de viento sin ABE deben presentarse bajo la responsabilidad del propietario del vehículo. Los deflectores de viento no están permitidos en Suiza.



Opcional - en caso necesario

### 3. Limpieza

El producto se puede limpiar con un detergente suave y un paño suave.

### 4. Eliminación

Los deflectores de viento pueden desecharse con la basura doméstica. Elimine el embalaje según el tipo. Deposite el cartón y la cartulina en la recogida de papel usado y el papel de aluminio en la recogida de materiales reciclables.

### 9. Servicio técnico y atención al cliente

Para cualquier consulta acerca del producto, contacte con [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## EN Instruction Manual

### 1. Scope of delivery

- **A** 2 wind deflectors
- **B** 4 mounting clips

### 2. Note



The wind deflectors are supplied without a general operating permit (ABE). Vehicles with wind deflectors without an ABE must be presented at the vehicle owner's own responsibility. The wind deflectors are not permitted in Switzerland.



Optional - if needed

### 3. Cleaning

The product can be cleaned with a mild detergent and a soft cloth.

### 4. Disposal

The wind deflectors can be disposed of with household waste. Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection and foil in the recyclables collection.

### 5. Service and support

If you have any questions about the product, please contact [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com).

## IT Istruzioni per l'uso

### 1. Contenuto della confezione

- **A** deflettori per il vento
- **B** 4 clip di fissaggio

### 2. Notes



I deflettori antivento vengono forniti senza autorizzazione generale all'uso (ABE). I veicoli con deflettori antivento privi di ABE devono essere presentati dal proprietario del veicolo sotto la propria responsabilità. I deflettori non sono ammessi in Svizzera.



Opzionale - se richiesto

### 3. Pulizia

Il prodotto può essere pulito con un detergente delicato e un panno morbido.

### 4. Smaltimento

I deflettori antivento possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Il cartone e il cartoncino vanno conferiti nella raccolta della carta straccia e la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

### 5. Assistenza e supporto

In caso di domande sul prodotto, rivolgersi all'indirizzo [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)

## NL Gebruiksaanwijzing

### 1. Leveringsomvang

- **A** 2 windschermen
- **B** 4 bevestigingsklemmen

### 2. Opmerking



De windgeleiders worden zonder algemene gebruiksvergunning (ABE) geleverd. Voertuigen met windschermen zonder ABE moeten op eigen verantwoordelijkheid van de voertuigeigenaar worden aangeboden. De windgeleiders zijn in Zwitserland niet toegestaan.



Facultatief - indien nodig

### 3. Reiniging

Het product kan met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek worden gereinigd.

### 4. Afvalverwijdering

De windgeleiders kunnen bij het huisvuil worden gedaan. Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton bij het oud papier en folie bij de recycling.

### 9. Service en support

Richt u zich bij vragen over het product tot [office@walsergroup.com](mailto:office@walsergroup.com)